

**Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

**Itinerarium Italiæ Nov-Antiquæ: Oder/ RAiS-Beschreibung  
durch Italien**

**Zeiller, Martin**

**Gedruckt zu Franckfurt am Mayn, Im Jahr nach Christi Geburt  
M.DC.XL.**

**VD17 VD17 23:230961S**

Errata

[urn:nbn:de:bsz:31-260685](#)

E R R A T A zu corrigieren.

Fol. 1. col. 1. oder a. lin. 38. vor Sidici, lise Sidicini. fol. 3. a. in der letzten lins/lise Terra di Layoro.  
 fol. 9. a. lin. 5. lise das Echenrecht sezen kan. fol. 12. b. lin. 8. lise wegen dessen Vormundschaft. Und  
 daselbst lins. 10. lise Wittib/vnd ihsren beyden Schwägern / Item/lin. 14. lise davon besihe X. To-  
 mum, &c. fol. 14. lin. 32. lasse das Wort jexige (dann er der Herzog nunmehr gestorben) auß. fol. 19.  
 lin. 7. vom Ende/ lise E venuto, für Et. fol. 20. lin. 23. thue) auf/vnd lise Marck / als da seyn Rovi-  
 go, &c. Item/lin. 24. lise Ceneda, für Coneda. Item/daselbst lin. 41. vnd 42. ist etwas aufgelassen  
 werden/vnd daher also zulesen: am 22. Capitel meldet in der Länge auff die 250. in der größten Brat-  
 tin aber auff die 100. Welscher Meilen erstrecken thut. fol. 25. col. 2. lin. 6. lise Marggraffen Bentivoglium. lin. 37. ist aufgelassen / als da seyn. 1. die Alpes, &c. fol. 26. col. 1. lin. 29. lise Insubribus.  
 fol. 27. lin. 14. vom Ende/für auch/lise auff Italianisch Strata Romana. fol. 30. col. 1. lin. 12. lise hat  
 das Haufi Österreich. lin. 35. lise liegt ein Castel. col. 2. lin. 1. vor Linz/ lise Eienz. fol. 32. col. 2. lin. 18.  
 für Johann/ lise Joseph Fuertenbach. fol. 33. col. 2. lin. 9. vom Ende/ lise ist ein ganz abgesender-  
 ter/c. fol. 34. col. 1. lin. 1. lise herausgezogen. col. 2. lin. 24. lise Olivula. fol. 38. lin. 1. lise beschreiber.  
 fol. 50. col. 2. lin. 4. für/ Oder/ lise der unterhalb. fol. 54. col. 1. lin. 2. vom Ende/ lise / ich finde in der  
 Mappen fast dritthalbe Teutsche Meilen von Sonders hieher nach Villa. fol. 55. col. 2. lin. 21. vom  
 Ende/lis Alolo. fol. 57. col. 1. lin. 10. seq. für Milalo, lise Milano. fol. 58. in der letzten lins/lis di Ma-  
 lamocco. fol. 59. col. 1. lin. 33. für vnd / lis vmb die Zeit/als Attila. fol. 60. col. 1. lin. 23. lis 24.  
 Kramläden/auff jeder Seiten. 12. mit Blech bedeckt/lin. 32. lis Canareio. col. 2. lin. 6. vom Ende/  
 lis/so sonst. fol. 61. col. 2. lin. 13. vom Ende/ lise Celsius ubi Adriacas, &c. fol. 62. col. 1. lin. 36.  
 vor Fasttagen lis Festtagen. fol. 68. col. 2. lin. 21. & 20. vom Ende/ lise zur Arbeit nicht mehr füch-  
 stig. fol. 74. col. 1. lin. 34. & 35. lis ist Anno 1307. aufgebawet werden. fol. 76. col. 1. lin. 15. vom  
 Ende/da ein Zeis/ oder éini aufgelassen worden/lis/ Es haben die Nationen zum theil ihre Cancel-  
 larios, vnd Consiliarios, zum theil aber nur Syndicos, so dieselbe vertreten. fol. 88. col. 2. lin. 24. lis/  
 besihe auch des Schoti Itinerarium. fol. 89. col. 1. lin. 18. vom Ende/lis Ptolemaeus, vnd am Rand/  
 de Anno 1559. col. 2. am Ende des 3. Capitels/lis/achthalben Tagen. fol. 91. col. 1. lin. 19. lis auf  
 vierthalbe Meil von Crema, an stat 1½. lin. 35. lis 3. 4. oder 5. mal. col. 2. lin. 7. lis Antonino. fol.  
 93. col. 1. lin. 33. lis Thes. pract. voc. Guelsen / an stat/von. col. 2. lin. 11. vom Ende/lis an jeder  
 Säul seyn acht mehr / dann/c. fol. 104. col. 2. lin. 20. für Begräbniss/lise/Berghaus. fol. 109.  
 col. 1. lin. 27. lise/welcher im Jahr 1174. durch einen Teutschen Baummeister/c. fol. 110. lin. 27. vom  
 Ende/col. 2. lise/wie gemelter Cluverius lib. 2. antiqu. Ital.c. 2. fol. 486. schreibt. fol. 111. col. 2. lin.  
 20. vom Ende/lis Fridericus II. fol. ~~diesen~~ Drei erbawet haben. fol. 113. col. 1. lin. 22. lis/dass man bis  
 in diesen ehren Knopff. fol. 115. col. 1. lin. 21. seq. vom Enoc/ in sein Hoff haltung haben könnte.  
 col. 2. lin. 24. lis alle vier Tag hinden einer halben Haselnuss groß Bisam/c. fol. 126. col. 1. lin. 23.  
 lis/welche vier Meilen auch C. Ens hat. col. 2. lin. 4. vom Ende/lise/ S. Martin/hin. fol. 128. col. 1.  
 lin. 17. lis/so wollen theils/dass sie von den Gallis Senonibus. lin. 20. lis/dass sie noch später aufkom-  
 men. col. 2. am Rand/lis præcelsis est cinctum. fol. 130. col. 1. lin. ult. lis/der Piccolomini Palast.  
 fol. 131. col. 1. lin. 8. lis infandæ audacia, &c. fol. 132. col. 1. lin. 30. lis/oder dem Flus Urcio. col. 2.  
 lin. 8. lis Königin Amalasuntha. lin. 24. vom Ende/lis Zonaras. fol. 134. col. 2. lin. 13. vom Ende  
 lis Virgilius. fol. 135. col. 1. lin. 23. lis von welchen es Sicilia ist genannt worden. fol. 136. col. 1. lin. 11.  
 für Volci, lise Volsci. fol. 138. col. 1. lin. 12. lis/wie Cluverius d.lib. 2. cap. 16. darf/ hält. lin. 4. vom  
 Ende/lis Strabo lib. 13. in descript. Trojæ, fol. 418. fol. 139. col. 2. lin. 31. lis Onuph. Panvini: Rei-  
 publicæ Romanæ. daselbst am Rand/für Fr. lis Trajan. Boccalin. fol. 141. col. 1. lin. 28 seq. lis S.  
 Prudentianæ Kirch. col. 2. lin. 8. vom Ende/lis/vnd hat jener von ihr gesagt. fol. 142. col. 1. lin. 5.  
 lis tropæ. lin. 22. lis Odorfoedus. col. 2. lin. 16. lise hinein / vnd bey der Dogana. fol. 143. col. 2.  
 lin. 4. vom Ende/lis Mich. Angeli Bonarotæ. fol. 146. col. 2. lin. 35. lis/ auch ein schöne Gallerie.  
 fol. 147. col. 1. lin. 36. lis des Cardinals Montalti Palast. col. 2. lin. 15. seq. lis 150. Staffeln hoch  
 auf einen Berg kommen. fol. 148. col. 1. lin. 36. lis Antonii Sangalli. fol. 154. col. 1. lin. 40. lis An-  
 toninus in Itinerario, vnd daselbst lin. 4. vom Ende/lis sonderlich bey Terracina. fol. 157. col. 2.  
 lin. 21. lis vngeschär davon auff hohen Hügeln. fol. 158. col. 1. lin. 28. lis Cascalano, für Cassano.  
 fol. 163. col. 1. lin. 12. lis laute Handwerker/col. 2. lin. 6. vom Ende/lis vnd das der Ort. fol. 166.  
 col. 1. lin. 10. vom Ende/lis Don Pedro di Toledo. col. 2. lin. 10. lis/habe man deren vonnöhten.  
 fol. 168. col. 2. lin. 17. lis/der gleichsam den Himmel überzeucht. fol. 171. col. 2. lin. 29. lis außerhalb/  
 das oberhalb des Ports ein erhöhtes Schloß steht/c. fol. 174. col. 1. lin. 41. Ist zu lesen: Des  
 Augusti Theatro; zu einer alten Eistern; Item/einem alten Amphitheatro; einem Labyrinth; des  
 von Toledo Garten/c. fol. 175. col. 2. lin. 2. für Salentium, lis Salentinum. fol. 177. col. 1. lin. 9.  
 lis Mazzaquan. fol. 179. col. 1. lin. 21. lis Stromboli. col. 2. lin. 26. seq. lise gegen diesen zweyen  
 Stätten gerade über/etwan auff s. Teutsche Meilen in das Meer hinein. fol. 180. col. 1. lin. 6. für  
 Spiel/lis Spiz. fol. 181. col. 1. lin. 10. vom Ende/lis die berühmteste Statt. fol. 183. col. 1. lin. 16.  
 seq. lis/welcher 2. 4. Meilen lang/vnd drey breyt ist. fol. 185. col. 2. lin. 29. vom Ende/lis 12. 68. oder  
 69. geköpft/wie an seinem Dre gesagt worden. fol. 186. col. 1. lin. 9. lis zu Osen. lin. 16. lis 1434.  
 oder 35. geslorben ist.

†

Fol. 188.

## ERRATA.

Fol. 188. col. 1. lin. 15. vom Ende/ ist Spacfurno (Spacca furna.) fol. 189. col. 1. lin. 27. vom En-  
de/ ist Laurentius Schraderus. fol. 192. col. 1. lin. 7. vom Ende/ ist Antemnæ. fol. 195. col. 1. lin. 21.  
ist von Todi kompt man nach Pantalo 20. Meil. col. 2. lin. 14. vom Ende/ vnd Pflaumetus in  
Beschreibung der Räise von Siena hischer. fol. 201. col. 1. lin. 17. ist darinn bey 1500. Seelen seyen.  
fol. 202. col. 1. lin. 16. seq. ist Sinigaglia 10. Meilen/ oder 2½ Stund. fol. 211. col. 1. lin. 25. vom Ende/  
für/ Gentäuer/ ist mit Gebärden schön geziert. col. 2. lin. 2. ist zwei Eammern/ oder Cabinet. lin.  
32. ist S. Mariae Vadi, ist ein Änigma.

